



Erklärung des Vorstands der Deutsch-Russischen Juristenvereinigung e.V.

Der Vorstand der Deutsch-Russischen Juristenvereinigung e.V. ist bestürzt über den von Russland gegen die Ukraine geführten Krieg und missbilligt diesen. Wir können keinerlei völkerrechtliche, politische oder sonstige Gründe erkennen, die es erlauben, die Friedensordnung in Europa zu zerstören. Auch die Verfassung der Russischen Föderation erlaubt einen Angriffskrieg gegen die Ukraine nicht. Wir weisen historische Erklärungen, die beabsichtigen, die Staatsgrenzen der Ukraine und deren nationale Souveränität infrage zu stellen, entschieden zurück, da sie jeder denkbaren Rechtsgrundlage entbehren. Der Vorstand der Deutsch-Russischen Juristenvereinigung e.V. ruft alle an diesem Krieg unmittelbar oder mittelbar Beteiligten auf, zur Vernunft und zur Deeskalation zurückzukehren. Nur die Anerkennung bestehender Grenzen in Europa und nur Diplomatie und Dialog sind geeignet, friedensstiftende und dauerhafte Lösungen herbeizuführen.

Wir Juristen sind dem Recht, dem Gesetz und der Gerechtigkeit verpflichtet. Willkür und Rechtsbruch werden von uns auf das schärfste abgelehnt und bekämpft. Die Deutsch-Russische Juristenvereinigung e.V. wird wie bisher auch in Zukunft unterschiedlichen professionellen Meinungen eine offene Plattform bieten. Wir lieben es, sachlich und fachlich zu diskutieren. Dem Rechtsmissbrauch und dem Rechtsnihilismus wird sich unsere Vereinigung auch zukünftig nach Kräften widersetzen.

Unsere Sympathie gilt unverändert den Berufskollegen und den nach Rechtsstaatlichkeit und Gerechtigkeit strebenden Menschen in der Ukraine und in Russland. Wir sehen uns solidarisch verbunden mit unserer Partnerorganisation, der Deutsch-Ukrainischen Juristenvereinigung e.V. Allen denen, die Leid und Verlust, Schmerz und Trauer aufgrund dieses furchtbaren Angriffs auf die Ukraine erleiden, gilt unser tief empfundenes Mitgefühl.

Hamburg, den 25.02.2022

Заявление правления Германо-Российской ассоциации юристов

Правление Германо-Российской ассоциации юристов ошеломлено войной, которую Россия ведёт против Украины и отвергает эту войну. Мы не видим никаких международно-правовых, политических или иных оснований, которые бы позволили рушить мир в Европе. Основания для военного нападения на Украину не содержатся и в Конституции Российской Федерации. Мы не принимаем исторические аргументы с целью поставить под вопрос государственные границы Украины и её национальный суверенитет, так как и у них нет правовых оснований. Правление Германо-Российской ассоциации юристов призывает всех прямо или косвенно участвующих в этой войне вернуться к разуму и деэскалации. Только признание существующих границ в Европе и только дипломатия и диалог могут привести к мирным и долговременным решениям проблем.

Мы, юристы, руководствуемся правом, законом и соображениями справедливости. Мы решительно отвергаем произвол и нарушения права и боремся с ними. Германо-Российская ассоциация юристов будет и впредь предоставлять платформу для выражения самых разных мнений. Мы любим предметные и профессиональные дискуссии. Вместе с тем мы будем продолжать сопротивляться злоупотреблениям правом и правому нигилизму.

Свои симпатии мы отдаем коллегам и всем стремящимся к господству права и справедливости в Украине и в России. Мы выражаем солидарность с нашей партнерской организацией, Германо-Украинской ассоциацией юристов. Мы выражаем свое глубокое сочувствие всем, кто переживает страдания и потери, боль и скорбь вследствие этого ужасного нападения на Украину.

Гамбург, 25.02.2022

Заява Правління Німецько-Російської Асоціації юристів

Правління Німецько-Російської Асоціації юристів приголошено війною, яку Росія веде проти України та заперечує цю війну. Ми не бачимо ніяких міжнародно-правових, політичних чи інших підстав, які дозволяють руйнувати мир в Європі. Підстав для воєнного нападу на Україну не має в Конституції Російської Федерації. Ми не сприймаємо історичні аргументи, метою яких є поставити під питання державні кордони України та її національний суверенітет, оскільки вони не мають ніяких правових підстав. Правління Німецько-Російської асоціації юристів закликає усіх безпосередньо чи опосередковано причетних до цієї війни повернутися до здорового глузду та посприяти деескалації. Лише визнання існуючих кордонів Європи та лише дипломатія і діалог є шляхом мирного та довгострокового вирішення проблем.

Ми, юристи, керуємося правом, законом та принципами збереження справедливості. Ми рішуче відкидаємо свавілля та порушення права і боремося проти них. Німецько-Російська асоціація юристів буде і надалі залишатися платформою для різних думок. Ми цінуємо компетентні та професійні дискусії. Разом з цим, ми будемо далі чинити опір зловживанню правом та правовому нігілізму.

Наші симпатії належать колегам та усім, хто прагне до панування права і справедливості в Україні та Росії. Ми висловлюємо свою солідарність з нашою партнерською організацією - Німецько-Українським Об'єднанням юристів. Ми щиро співчуваємо усім, хто зіштовхнувся зі стражданнями та втратами, біллю та скорботою внаслідок цього жахливого нападу на Україну.

Гамбург, 25.02.2022